

Wer bist du?

¿Quién eres?

Sumario

En esta primera lección conoceremos a los protagonistas del Curso, y enseñaremos una serie de técnicas que les serán muy útiles para aprender el idioma alemán. En esta lección no se introducirán nuevos elementos gramaticales. El Curso, como sabemos de su primera parte, se desarrolla teniendo como escenario principal un hotel: el Hotel Europa, en Aquisgrán.

En la siguiente escena volveremos una vez más a demostrarles que lo importante es, cuando se escucha un idioma extranjero, prestar atención a la situación general y no a todas y cada una de las palabras que se pronuncian, y cuya significación (a veces) podemos deducir en base a nuestros conocimientos de otros idiomas.

Una señora está buscando el Teatro Avanti:

Frau: Entschuldigen Sie bitte: Wo ist das Avanti-Theater?
Mann: Das Avanti-Theater? Das Avanti-Theater? Hm – das weiß ich nicht.

En las siguientes escenas de la primera serie del Curso nos reencontramos con los protagonistas del mismo.

1. **Ex:** Es un duende femenino, una figura fantástica que responde al también fantástico nombre de **Ex** (en latín significa algo así como “afuera”) y que ha salido – literalmente – de un libro sobre los gnomos o duendecillos de Colonia. Ex es invisible ...
Ex se ha presentado así:

Ex: Hallo! Hallo! Da bin ich!
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ...
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ich.

2. **Andreas Schäfer:** Es un estudiante que se paga los estudios trabajando de recepcionista en el Hotel Europa.
3. **Dr. Thürmann:** Es un huésped habitual de dicho hotel.

Dr. Thürmann: Sagen Sie mal: Was machen Sie?
Andreas: Studieren.
Dr. Thürmann: Was studieren Sie?
Andreas: Journalistik.

4. Hanna Clasen: Es una camarera del mismo hotel.

Hanna: Sie sind neu hier, oder? Ich glaube, Sie sind der Portier.
Andreas: Stimmt! Und ich bin Student.
Hanna: Was denn: Student oder Portier?
Andreas: Student und Portier.

5. Frau Berger: La directora del Hotel Europa.

A la Sra. Berger le gustaría descubrir quién es quien anda por ahí en el hotel, habla que te habla (naturalmente se trata de **Ex**). La Sra. Berger se refiere a ello como "la segunda voz" de Andreas:

Frau Berger: Ich trinke ein Mineralwasser. Und Sie?
Andreas: Ein Bier.
Frau Berger: Und Ihre zweite Stimme?
Ex: Einen Orangensaft.
Frau Berger: Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.

En la escena que sigue, repetición de una que ya conocemos, el Dr. Thürmann atiende a un paciente que anda con gripe.

Herr Meier: Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer!
Dr. Thürmann: Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.

Wörter und Wendungen

Herzlich Willkommen!
das Theater

¡Cordialmente bienvenido!
el teatro

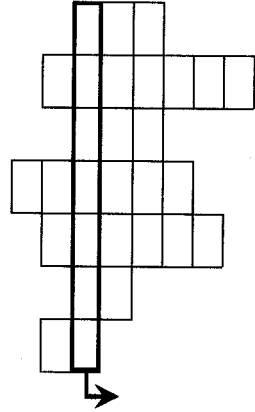
Übungen

1 Anote las profesiones de los protagonistas (sin usar el artículo)

1. Andreas ist _____ und _____.
2. Frau Berger ist _____.
3. Hanna ist _____.
4. Dr. Thürmann ist _____.

2 Aquí podrá resolver el acertijo de la lección. Complete las siguientes frases y lleve la palabra correspondiente a las casillas del crucigrama:

1. ¿Cuál es el pronombre de cortesía?
Was machen _____?
2. ¿De qué trabaja Andreas?
Ich glaube, Sie sind der _____.
3. ¿Cuál es el pronombre interrogativo?
_____ denn: Student oder Portier?
4. ¿Cuál es la palabra alemana para "voz"?
Ziemlich frech, Ihre zweite _____.
5. ¿En qué ciudad vive el Dr. Thürmann?
Er wohnt in _____.
6. ¿Cuál es la palabra que aumenta o refuerza el significado del adjetivo?
Meine Beine sind _____ schwer.
7. ¿Cuál es la palabra que aumenta o refuerza el significado del adjetivo?
Das ist nicht _____ schlimm.



La palabra favorita de Ex es:...

3 Traslade correctamente las siguientes frases al recuadro inferior correspondiente.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Wer bist du? | 7. Wer spricht denn da? |
| 2. Ich bin Student. | 8. Ich sehe nur Sie. |
| 3. Was studieren Sie? | 9. Gehen wir zusammen essen? |
| 4. Sind Sie Student oder Portier? | 10. Ich bin doch Bauchredner. |
| 5. Sie sind neu hier, oder? | 11. Meine Beine sind so schwer. |
| 6. Sagen Sie mal: | 12. Das ist mein Geheimnis. |

I

	Verb	
1. <i>Wer</i>	<i>bist</i>	<i>du?</i>

II

	Verb
4. <i>Sind</i>	<i>Sie Student oder Portier?</i>